

TOVERI

LÄNNEN SUOMALAISEN TYÖVÄESTÖN ÄÄNENKANNATTAJA.

TILAUSHINNAT Yhdysvalloissa ja Canadassa:
Yksi vuosikerta \$5.50 Kuusi kuukautta 3.00
Kolme kuukautta \$1.60 Yksi kuukausi .60
Suomeen ja muulle ulkomaille:
Yksi vuosikerta \$8.50 Kuusi kuukautta 4.50
SUBSCRIPTION RATES in the United States:
One Year \$5.50 Six Months \$3.00
Three Months \$1.60 One Month .60

No. 60

PERJANTAINA, MAALISK. 12 P.—FRIDAY, MARCH 12

1920.—KOLMASTOISTA VUOSIKERTA.—VOL. XIII

HILIKOMISSIONIN MIETINTÖ ON VIIMEINKIN VALMISTUNUT JA JÄTETTY PRESIDENTILLE

Pehmeänhiilenkaivajien työpäivää ei lyhennetä. Palkkaa lisätään 25 pros., mutta hiilen hintarajotukset poistetaan. — Mainarit tyytymättömiä suosituksiin

Washington, 11 p. maalisk. — Komissio, joka nimettiin selvittämään pehmeänhiilenkaivajien ja kaivostenomistajien välistä riitaa, joka johti viime syksyn hililakkoon, jätti tänään raportinsa presidentille.

J. P. White, United Mine Workers järjestön entinen presidentti ja hilikomissionin jäsen, kieltäytyi allekirjoittamasta raporttia. Hän luultavasti esittää vähemmistöraportin.

Raportissa, jonka ovat allekirjoittaneet kaivostenomistajien edustaja Rembrandt Peale ja kongressin edustaja H. M. Robinson, suositetaan seuraavaa:

Kahdeksantuntien työpäivän palkkanylennys hiilenkaivajille siihen palkkaan mikä valittiin ennen lakkoa eli 11 prosentin lisäys siihen 14 prosentin ylennykseen, jonka miehet saivat palatessaan työhön.

Kahdeksantuntien työpäivä edelleenkin 6-tuntisen päivän sijasta, jota hiilenkaivajat vaativat.

Hallituksen asettaman hiilen maksimihinnan korottaminen.

Hallituksen kaikkien hiilen hintarajotusten poistaminen kun myös kaikkien kuljetus- ja jakosääntösten poistaminen tilivuoden päättyessä tänä vuonna.

Komissionin jäsen White vaatii jyrkästi 7-tuntisen työpäivän hyväksymistä, mutta tässä kysymyksessä Peale ja Robinson kieltäytyivät taipumasta.

Uhkaa kiristyksellä.

St. Louis, 11 p. maalisk. — Thomas T. Brewster, kaivosomistajien palkkataksakomitean puheenjohtaja keskusalueella; väitti tänään, että kivihien hintaa kohotetaan, jos mainareita myönnetään 25 prosentin palkkanylennys, kuten presidentti nimittämän komissionin raportissa suositellaan.

Mainarit tyytymättömiä.

Springfield, Ill., 11 p. maalisk. — Ilmoisin kivihienkaivajat eivät tule tyytymään hilikomissionin lakkosovittelupöytäkirjaan, mutta heidän täytyy joko taipua tai rikkoo lakkuksensa, selitti Ilmoisin hiilenkaivajien järjestön presidentti Frank Farrington tänään.

TOMBSTONEN OIKEUSJUTUN NÄYTTÄMÖLTÄ

Tombstone, Ariz., 11 p. maalisk. — Yleinsyytystä Bisbeen karkottajien oikeusjutussa tänään "ilmotti kaikkien hämmästyttäväksi," että hänen puoleltaan todistusten esittäminen on päättynyt.

(Jokohan Tombstonen komedia viimeinkin päättyi? Ei maininta onko syyttäjän puolelta yritettyään esittää todistuksia).

Kreikalle annettu oikeus taistella Turkia vastaan

18 Kreikalle annettu lupa taistella (True translation filed with the Postmaster at Astoria, Or., March 12, 1920, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Lontoo, maalisk. 12 p. — Rauhankonferenssi on päättänyt antaa Kreikalle luvan tehdä hyökkäyksen turkkilaisia vastaan Anatoliassa ja ryhtyä kaikkiin sellaisiin toimenpiteisiin kuin se katsoo tarpeelliseksi turkkilaisen tuota alueelta karkottamiseksi, mikäli täällä saatiin tänään puoliviralliset taholta tietää. Tämä lupa on annettu Kreikalle sillä ehdolla, että se taistelun loputtua palauttaa joukkonsa samoilte seuduille, missä ne nyt ovat. Kreikalle sanotaan nimenomaan annetun luvun ajan turkkilaisiin niin kauaksi kuin katsoo tarpeelliseksi.

VALAMIEHISTÖ EI PÄÄSSYT YKSIMIELISYYTEEN

Yakima, Wash., 11 p. maalisk. — Oltuaan neuvottelussa 53 tuntia, valamiehistö, joka täällä kuulusteli paikallisia i.w. w.läisiä vastaan rikollisesta syndikaalimista nostettua juttua, eivät voineet päästä yksimielisyyteen. Valamiehistö vapautettiin. Ei ole ilmoitettu aikooko valtio ryhtyä uuteen kuulusteluun.

Bergerin juttu lykätty määräämättömäksi ajaksi

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Or., March 12, 1920, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Chicago, Ill., 11 p. maalisk. — Victor L. Berger ja neljä muuta sosialistipuolueen virkailijaa, jotka viime vuonna tammik. 25 p:nä tuomittiin vankolaitiin nojalla 20 vuoden vankeuteen, saivat tänään lykkäystä juttuunsa, kun asia tuli esille Yhdysvaltain veteomusoikeudesta. Lakimiehet sopimuksesta juttu käsitteily lykättiin määräämättömäksi ajaksi.

William D. Haywoodin ja 93 muun syylliseksi julistetun i.w. w.läisen veteomus tulee esille myöhemmin tämän kuun ajalla.

Osinkoveron poistamisesta hallitus kärsii suuria tappioita

Washington, 11 p. maalisk. — Hallituksen vero-toimiston päällikön Roperin lausunnon mukaan hallitus on koitunut tappio osinkoveron poistamisen taikka ylioikeuden askeleilla päätöksellä, nousee yli puoleen biljoonan dollariin. Roper kuitenkin sanoo, että tämä arvio ei ole virallinen, vaan voivat numeroit nousta paljon suuremmiksi.

Ylioikeuden päätöksen mukaan täytyy hallituksen maksaa takaisin vuonna 1917 ja 1918 suoritetta osinkoveroa \$70,000,000. Perimättömiä osinkoveroja vuonna 1919 on \$100,000,000 ja vuodelta 1920 \$300,000,000.

Noit suuret summat hyötyvät korporatiosien osinkoveron poistosta. Kuitenkin ahdistetaan työläisiä kiihkeästi, jos he ovat ansainneet jonkun sentin yli \$1,000 tai \$2,000 vuodessa.

VIHOLLISUUKALAISET SAAVAT MATKUSTAA ILMAN PASSEJA

Yhdysvaltain tullivirkailijoille on Washingtonista lähetetty tiedonanto, että Yhdysvaltoja vastaan sodassa olleiden maiden kansalaiset voivat matkustaa tästä päivästä lähtien maasta ilman hallitukselta hankittua erikoislupaa.

Lakko Teschenin kivihillialueella

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Or., March 12, 1920, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Vieni, maalisk. 11 p. — Lakko, joka alkoi äskettäin Mahrisch-Ostran hiilialueella, Teschenin piirissä, ja joka juontaa juurensa Böömin ja Puolan välisestä kiistasta, leviää nopeasti ja kerrotaan sen muuttuvan luonteeltaan kommunistiseksi tai spartakistiseksi mielenosotukseksi. Siellä kerrotaan punaisten lippujen liehuvan kaivosaukkojen yllä ja kahakoissa puolalaisten ja tsekkiläisten työläisten välillä kerrotaan käytetyin käskirnaatteja. Lakkoon tullaan ainakin 5,000,000,000 tonniin.

CENTRALIAN MURHAJUTTU

Syytetyt uhaatan vangita uudelleen, jos vapautuvat tässä jutussa

Montesano, 11 p. maalisk. — Vastajien lakimies George Vanderveer asetti tänä aamuna vielä kaksi todistajaa, osittaakseen, että F. B. Hubbard, Eastern Railway & Lumber Co:n presidentti, oli Aseleppöivänä Centraliassa. Tämän oikeusjuttuun aikana on moneen kertaan viitattu, että Hubbard oli i.w. w.läis-vainon johtaja Centraliassa. Vastatodistuksissaan syyttäjät koettivat näyttää toteen, että Hubbard ei ollut Centraliassa Aseleppöivänä, vaan oli silloin Portlandissa. Todistukseksi esitettiin erään hotellin päiväkirja, johon muka Hubbard oli kirjoittanut nimensä marrask. 11 p:nä.

John Huber, lämmittäjä Northern Pacific radalla, todisti kumminkin tänään, että hän oli nähnyt sanotun Hubardin Centraliassa Aseleppöivänä, eikä hän tuntee hänet hyvin, eikä voinut mitenkään erehtyä, Ankarasta rikkuulustelu ei horjuttanut hänen todistustaan.

Veturilämmittäjä todistus oli nähtävästi kova yllätys syyttäjille, koska he taas turvautuivat entiseen tempuunsa ja uhkasivat jälkeensä vangita Huberin.

Työväenlautakunnassa istuva veturilämmittäjä Thrall oli se henkilö, joka saattoi Huberin todistajaksi. Thrall kertoi ystävälliseen, että hän tuntee henkilön, joka oli nähnyt Hubardin Centraliassa Aseleppöivänä ja asia tuli viimein vastajien asiainestien tietoon. Huber sai tänään haasteen Aberdeenissä juuri kun juna oli lähössä matkalle. Thrall kutsuttiin myös todistuspäikalle kertomaan mitä hän oli saanut kuulla Huberista, Thrall todisti, että Huber oli hänelle kertonut miten Hubbard oli Northern Pacificin rautatiejaardissa Centraliassa vain 70 jalkan päässä Huberin veturista. Thrallin ja Huberin kertomukset löivät täydellisesti yhteen.

Näiden todistajien jälkeen päätti todistusten esittämisen ja lakimiehet siirtyivät tuomarin seurassa neuvotteluun vieriseen kamariin. Asia lienee valmis valamiehistölle lauantaina.

Uhkaavat uudella vangitsemisellä.

Montesano, 12 p. maalisk. (Sähkösanomatieto.) — Yleinen syyttäjä Allen lausui tänään, että jos yksikään Warren Grimmin murhasta syytetystä kymmenestä miehestä vapautetaan tässä kuulustelussa, vangitaan vapautetut uudelleen Arthur McElfreshin murhasta syytettynä. Hän sanoi, että kannekirja on jo valmistettu ja tulee olemaan sheriffin käsissä ennenkuin valamiehistön lausunto on annettu.

HIRMUMYRSKY ON RAIVONNUT MISSOURISSA

Springfield, Mo., 12 p. maalisk. — Vuorokauden raivonnut hirmumyrsky on surmannut lounais-Missourissa seitsemän ihmistä. Useita on loukkaantunut ja monet ovat katkeissa. Viisi kuoli Melvassa, jossa myrsky seurasi rankka vesisade.

Muutamia uhreista ovat kouluopettaja, jota koulusta päästyään leikkivat puron äyräällä, joutuen äkkiä syntyneeseen vesitulvaan.

SULKIVAT TYÖLAISTEN HILIKAIVANNON

Seranton, Pa., 11 p. maalisk. — Poliisivaltuuksien nojalla kaupungin viranomaiset tänään valtasivat Oxfordissa sijaitsevan Peoples Coal Co:n hiilikaivannon, jota työläiset ovat ylläpitäneet, ja ehkäivät töiden jatkamisen. Viiskymmentä poliisia on asetettu kaivantoon pitämään työläisiä poissa.

Viime kahden päivän aikana on kaivannossa ollut selkkauksia sentähden, että viranomai-

SUOMIKO TAISTELUUN VEN. VASTAAN

Venäjä vaatii Suomea joko avoimeen taisteluun tai tekemään rauhan

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Or., March 12, 1920, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Tallinna, maalisk. 11 p. — Bolsheveikeja suosivissa piireissä täällä katsotaan vähemmän viisaaksi Neuvosto-Venäjän ulkoministerin Tshitscherinin menettely, kun hän lähetti Suomelle ultimatum, jossa vaati sitä joko taistelemaan taikka tekemään rauhan. Tämän toimenpiteen katsotaan voivan saattaa tuloksettomiksi neuvottelut, joita seuraavien kolmenkymmenen päivän sisällä tullessaan pitäminen Varsova, missä bolshevikit toivovat voivan keskustella pysyvistä rauhasta ei ainoastaan Puolan, vaan myöskin Ranskan, Englannin ja Yhdysvaltain edustajain kanssa.

Mannerheimin Suomeen taaskin saapuminen, ministeripöytä Suomessa ja yleinen parhailu käynnissä oleva Suomen sotajoukkojen mobilisointi saattavat otaksua, että Suomen nykyiset hallitukset ovat otaneet vastaan tseluhaasteen.

TOIVOVAT SUOMESSA
PUHKEAVAN
KAPINAN

Tällä oli liikkeellä huhuja tänään, että punainen armeija on jo alkanut edetä kohti Suomea. Bolshevikit luottavat hyvin järjestettyyn punakaartiin ja toivovat taistelun aluetta Suomessa puhkeavan yleisen kapinan, joka tekisi tarpeettomaksi taistelun jatkamisen pittemällä.

Mannerheimin saapuminen takaisin Suomeen saattoi bolshevikit leivottomina aprikoiimaan, mikälaista poliittikkaa tulee noudattamaan Suomen hallitus, Mannerheim kun oli vielä äskettäin Varsova, missä hän piti neuvottelua puolaisten johtajain kanssa. Jos Suomi ryhtyy taistelemaan Venäjää vastaan, niin siinä tapauksessa Puola todennäköisesti myöskin ottaa osaa taisteluun.

Asiain tuohon suuntaan kehitymistä haluavat välttää kaikki tervejärkiset bolshevikit. Jos taistelu alkaa, niin se tulee viivästyttämään uudelleenrakennustyötä Venäjällä vähintään kuudella kuukaudella ja ehkäpä enemmänkin ja siitä, voi olla seurauksena, että bolshevikit saavat vastaansa ulkovaltojenkin joukkoja.

Brittiläisiä poistuu Venäjältä. Moskova, maalisk. 11 p. — Tällä olevan amerikalaisen kolonian jäsenet, joista useat ovat valta ruokatarpeita ja vaatteita, huolestuneina kysyivät, minkälaisiin toimenpiteisiin ulkoministeri Washingtonissa on ryhtynyt heidän takaisin kotimaahansa palauttamiseksi.

Sanitarinen juna, jossa on 300 englantilaista siviilihenkilöä, saapuu tänään Suomen rajalle. Loput täällä olevista brittiläisistä, jotka haluavat palata takaisin kotimaahansa, paitsi niistä, joiden syytetään tehneen raskaita rikoksia, lähtevät mahdollisesti matkalle ensi viikolla.

Delhi, Intia, maalisk. 12 p. — Tanne keski-Aasiasta saapuneet matkustajat sanovat synnyttäneen melkoista tyrmistyneisyyttä Heratissa, Afganistanissa, tiedon, että Venäjän bolshevistinen hallitus on salaisesti ottanut lamshedheimon virallisen suojeluksensa alaiseksi. Viime aikoina on janshedeja siirtynyt suuressa joukossa Venäjän alueille. Bolshevikit palikkaavat heitä salakuultamaan kariaa ja muita hvyödykkeitä Heratin maakunnasta itselleen.

KANNE SALALIITTOUTUMISESTA NOSTETTU 125 HIILENKAIVAJAA JA KAIVOSOMISTAJAA VASTAAN

Hallituksen suurvalamiehistö syyttää Lever-lain nojalla salaliittoutumisesta tarkotuksella rajoittaa kivihien tuotantoa ja jakoa. Syytettyjen nimie ei mainita

Indianapolis, 11 p. maalisk. — Hallituksen ylimääräisen istunton kutsuttu suurvalamiehistö nosti myöhään tänään Yhdysvaltain piirioukudessa kanteen salaliittoutumisesta 125 kaivosomistajaa ja hiilenkaivajaa vastaan.

Syytöksissä väitetään, että Lever-lain mukaan on salaliitto ollut olemassa tarkotuksella korottaa tarpeiden hintoja tuotantoa ja jakoa rajoittamalla sekä muilla Yhdysvaltain rikoslain mukaan rikollisilla keinoilla.

Syytteesenasetettujen nimie ei ilmaista ennenkuin hallituksen asiainestit ovat kullekin asianomaiselle jättäneet kannekirjelmän. Syytetyt ovat toimineet hiiliteollisuuden keskusalueella (Central Competitive Field), joka käsittää Indianan, Illinoisin, Ohion ja länsi-Pennsylvanian alueet. Kumminkin väitetään, että enemmän kuin puolet syytteesen asetetuista ovat kaivosomistajia.

Syytöksessä nostetaan Lever-lain 4:een ja 9:een pykälään ja rikoslain 37 pykälään. Rangaistus on korkeintaan \$10,000 sakkoa ja kaksi vuotta vankeutta eli molemmat.

PORTLANDIN KOMMUNISTIEN KUULUSTELU

I. W. W:n kirjallisuus hyväksyty todistuksiksi!

Portland, Ore., 11 p. maalisk. — Sillä teorialla, että kommunistinen Työväenpuolue hyväksyy periaatteissa ja ohjelmassaan "Industrial Workers of the World"-liiton antamat esimerkiksi "ylioikeuden tuomari Morrow hyväksyy tänään todistuksiksi Claude Hurstia, Fred W. Frye:tä ja Karl Osteria vastaan nostettua juttua I. W. W:n kirjallisuutta, vaikka syytetyt eivät ole mainitun liiton jäseniä.

Miehet ovat syytteesä rikollista syndikaalista koskevan lain nojalla kommunistien Työväenpuolueen jäseninä. Tämän kummallisen oikeustulkinnan mukaan voidaan heitä kuitenkin syyttää sellaisen seuran kirjallisuuden nojalla, johon ei he edes kuulu jäseninä.

Syytetyjen lakimies U'Ren taisteli katkerasti tuota päätöstä vastaan. Jo edellisen päivänä oli yleinsyytettä koettanut esittää I. W. W:n kirjallisuutta todistuksiksi, kun salapolisi Bryon oli todistamassa, mutta sillä kertaa tuomari Morrow hyläsi Hillquit ja tämän toimenpiteiden olisi ollut ehdottomasti käsiteltävä tavallina normaaliaikoina järjellisiä olosuhteissa.

Hillquit vaatii sosialisteille edustajaoikeuksien luovuttamista.

Hillquit vaati, että valtiokunta laatisi työstänsä mietinnön, jossa ehdotettaisiin sosialistiedustajille palautettavaksi takaisin heille kuuluvat oikeutensa. Muunlainen päätös asiassa tulisi olemaan jyrkässä ristiriidassa sen päätöksen kanssa, jonka lainlaatuajunta oli tehnyt December-jutussa kaksi vuotta aikavaiemmin, ja jota tässä tapauksessa on pidettävä ainoana edelläkävänä tuomiona. — Raiv.

Tuli kaivoksessa; työläisiä taas lie surmautunut

Mexico City, maalisk. 12 p. — El Bordon kaivoksessa Pachuca pääsi irti tuli eilen aamulla ja kaivoksessa on vielä 136 miestä, joiden kohtalosta ei tiedetä. Pachuca on Hidalgo valtiossa, lähellä Mexico Cityä.

N. Y. SOSIALIS- TIEDUSTAJIEN KUULUSTELU

Albany, N. Y., maalisk. 4 p. — Lainlaatuajunnan oikeusasiantuntijaksi alkoi eilen tämän viikon kuulustelunsa lainlaatuajunnasta erotettujen sosialistiedustajain juttua. Valiokunta saanee tämän viikon kuluessa kuulustelunsa loppuun suoritetuksi. Valiokunnan lopulta tehtävänä on mietinnön laatiminen kuulustelunsa tuloksista lainlaatuajunnalle, joka tulee sen jälkeen lopullisesti päättämään tullaanko sosialisteita riistämään edustajaoikeudet, vaiko ei.

Hillquit pitänyt pitkän puolustuspuheen.

Melkein koko ilmeen päivä kului Hillquitin puheeseen, joka kesti viisi tuntia. Hillquit ensiksi vaati, että kanteiden täytyy rajoittua vain niihin syytöksiin, jotka sisältyvät republikaanijohtajan Simon Adlerin esittämään päätöslauselmaan, jonka nojalla oikeus valiokunta on kuulustelunsa toimeenpannut. Hillquit väitti, ettei valiokunnalla ollut mitään valtuutusta ulkopuolelta tässä päätöslauselmassa mainittuja syytöksiä, sekä että kaikki sellaiset syytökset, mitä syyttäjälakimien ja valiokunnan puheenjohtajan Martinin taholta on myöhemmin esille tuotu, ovat tykkäänään asiaankuulumattomia. Nämä syytökset, jotka eivät sisälly mainitun päätöslauselman syytesarjan puitteisiin, luokittelee H. kolmeen luokkaan:

1. Persoonakohtaiset syytökset sosialistiedustajia vastaan.

2. Että syytetyt ovat hankkineet itselleen nimityksen ja valtiotansa petollisilla keinoilla.

3. Että syytetyt ovat muiden kera salaliittoutuneet laillisen hallintojärjestelmän kukistamiseksi, poistaakseen yksityisen omistusoikeuden, höllentääkseen perhesiteitä, hävittääkseen kirkon vaikutuksen ja mullistaakseen koko perustuslaillisen hallitusrakenteen.

Sosialistien erottaminen "kansallisen hysterian" tulos.

Hillquit väitti, että koko kuulustelujuttu syytteenalaisia sosialistiedustajia vastaan ei ole mitään muuta kuin "yksi osa kansallisesta hysteriasta radikalismia vastaan." Hillquit syytti edustajahuoneen puheenjohtajaa Sweetia sosialisten erottamistoimenpiteen alkuunpanijaksi. Tässä Sweet astui yli maalin, lausui Hillquit ja tämän toimenpiteiden olisi ollut ehdottomasti käsiteltävä tavallina normaaliaikoina järjellisiä olosuhteissa.

Hillquit vaatii sosialisteille edustajaoikeuksien luovuttamista.

Hillquit vaati, että valtiokunta laatisi työstänsä mietinnön, jossa ehdotettaisiin sosialistiedustajille palautettavaksi takaisin heille kuuluvat oikeutensa. Muunlainen päätös asiassa tulisi olemaan jyrkässä ristiriidassa sen päätöksen kanssa, jonka lainlaatuajunta oli tehnyt December-jutussa kaksi vuotta aikavaiemmin, ja jota tässä tapauksessa on pidettävä ainoana edelläkävänä tuomiona. — Raiv.

Hillquit vaatii sosialisteille edustajaoikeuksien luovuttamista.

Hillquit vaati, että valtiokunta laatisi työstänsä mietinnön, jossa ehdotettaisiin sosialistiedustajille palautettavaksi takaisin heille kuuluvat oikeutensa. Muunlainen päätös asiassa tulisi olemaan jyrkässä ristiriidassa sen päätöksen kanssa, jonka lainlaatuajunta oli tehnyt December-jutussa kaksi vuotta aikavaiemmin, ja jota tässä tapauksessa on pidettävä ainoana edelläkävänä tuomiona. — Raiv.

Tuli kaivoksessa; työläisiä taas lie surmautunut

Mexico City, maalisk. 12 p. — El Bordon kaivoksessa Pachuca pääsi irti tuli eilen aamulla ja kaivoksessa on vielä 136 miestä, joiden kohtalosta ei tiedetä. Pachuca on Hidalgo valtiossa, lähellä Mexico Cityä.

Berliini, maalisk. 12 p. — Saksan suurin kadettikoulu, joka sijaitsee Grosslichnerfeldessä, Preussissa, ja jossa ovat opetuksensa saaneet useimmat Saksan armeijassa palvelleet upseerit, sulettiin toissa päivänä.